

AGOSTO DE 1930

# LA GRAN MODA

Sastrería y Confecciones

Sombrerería

Camisería

Bonetería

y Ropería

para

Hombres, Jóvenes y Niños

DE

## José Vilar

La casa mejor surtida  
en artículos de calidad

PRECIOS EXCEPCIONALES

CREDITOS  
RAPIDOS Y LIBERALES

1299 - ENTRE RIOS - 1299

Esq. COCHABAMBA

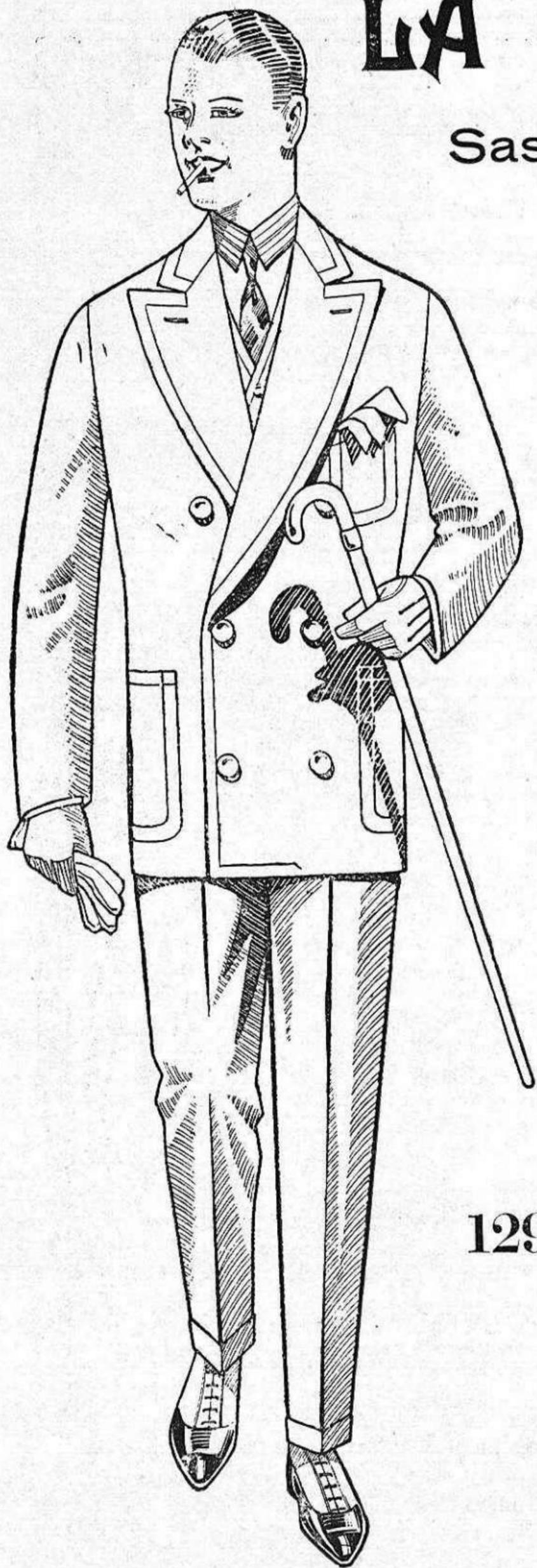
U. T. 23, B. Orden 2362

SUCURSALES:

Carlos Pellegrini 702

y Entre Ríos 1149

U. T. 44, Juncal 7307



Obsequiamos a todos los compradores  
socios del Centro



# "AVILA"

U. Telef.

23, B. Orden 4094

## Revista Mensual

Organo del "Centro Social Avila"

Redacción y Administración: Carlos Calvo 1885

No se devuelven los originales, sean estos publicados o no.

Conmemorando el primer aniversario de la fundación del Centro Social AVILA, e interpretando el sentimiento general de todos sus asociados, hemos resuelto publicar este número extraordinario, el que a la vez deseamos sea intérprete de los progresos alcanzados en tan brece lapso de tiempo, encauzando al Centro a una actividad poco común entre sus similares, ya que se ha impuesto por su voluntad férrea, consiguiendo cosechar nuevos laureles, que es el cimiento de nuestros éxitos, aunando nuestros sentimientos en una sola idea y que ésta sea el ideal de todos y que al mismo tiempo sirvan para certificar los anhelos de cultura de todos sus asociados.

Con todoes to no queremos hacer una jactancia espectacular de los grandes progresos alcanzados, pero sí enumerar el hecho de que hoy tenemos un año de existencia, que ha sido un año de labor ruda pero eficaz, estando dispuesta toda la Comisión Directiva, a seguir con tesón y entusiasmo para lograr unificar nuestra región en una entidad digna y respetable entre la colectividad, sirviéndose de beneficios recíprocos de orden material y moral y con las ventajas que son comprensibles a toda persona amante del progreso y al mismo tiempo sea el portavoz de todos los Aviles.

Todo buen español que afronta con ímpetu y grandes bríos la obra patriótica y cultural, que tanto representa para nuestra noble y grande región castellana, que a poco de iniciarse el Centro Social AVILA, dió luz a este revista propia, que contribuyó a la unión y grandeza del mismo y que siendo una región grande, noble y fecunda, muy lejos de esas tierras tan queridas, debemos ampliar el radio de acción, unificando la región castellana en una sola entidad, que a más de ser representativa, sea un lazo de unión y cordialidad, haciendo amenas tertulias, para dar paso a sentimientos dejados en lontananza.

En síntesis, nos llena de satisfacción nuestra propia labor y recordar los comienzos tan modestos de nuestro Centro comparados hoy con el estado floreciente del mismo y que hemos sabido conquistar para nuestra institución, las simpatías del periodismo y toda la colectividad, que avistó en nuestro Centro una finalidad concordante para todos sus asociados.

Tenemos, pues, motivos muy sobrados para festejar nuestro primer aniversario y por tal causa la C. D. se siente orgullosa de la labor realizada y dados los augurios, esperamos ver cuajadas nuestras aspiraciones en obras positivas.

La Redacción.

MERCADITO "EL CASTELLANO"

DE

**Gabriel Escudro**

Gran Carnicería y Chancheria

Especialidad en Carne de Ternera  
y Vaca

Especialidad en Verduras y Frutas  
y todo lo perteneciente al ramo.

**San Nicolás 2490**

Buenos Aires

**Casa Barquin**

La mejor surtida y la que  
más barato vende dentro  
de la mejor calidad

Especialidad en artículos Españoles

**San Juan 2100**

U. T. 23, B. Orden 1976

Buenos Aires

**"El Genio"**

TALLER ARTISTICO DE PINTURA

DE

**NICANOR GUIDI**

xxx

Letras de Oro en Chapas y Cristales

Letreros, Atributos y Decoraciones

Letreros Salientes Luminosos

Pinturas de Casas y Negocios - Letras "MORGAN"

Talleres y Depósitos:

**COCHABAMBA 2266**

Escritorio:

**COCHABAMBA 2126**

U. T. 23, B. Orden 7315

## NUESTRO FESTIVAL

Con motivo del primer aniversario de nuestra Sociedad, la Comisión Directiva, aunó sus esfuerzos para llevar a cabo un suntuoso festival, el que se realizó el 2 de Agosto en el lujoso salón "Largo di Como" y el cual resultó un brillante y rotundo éxito.

El espectáculo teatral tuvo un gran realce, pues el cuadro que dirige nuestro estimado consocio Luciano García, demostró que el susodicho director no ha escatimado esfuerzos para que el resultado fuera tan esplendoroso.

Las obras representadas fueron "Las dos joyas de la casa", "Roncar despier-to" y "Ha pasado una mujer", las dos primeras resultaron bien, y la tercera tuvo una lucidez mayor, debido tal vez a que los protagonistas de la misma la habían estudiado a conciencia y ensayado muy bien.

Dignas de mención aparte son las señoritas Aurora Román y E. Rodríguez, que en sus roles de Cecilia y Pepita, respectivamente, desempeñaron con la maestría de actrices consumadas. Las seño-

ritas E. Hernández, O. Rodríguez y M. Berlingieri no dejaron nada que desear tampoco, pues sabían bien la interpretación que debían dar a sus roles respectivos.

Hablando del "sexo feo", porque eso del "sexo fuerte" es un mito; pues las fuertes son "ellas". tenemos que hacer el elogio de director y primer actor del cuadro, Luciano García, que en particular en el Reynaldo de "Ha pasado una mujer", supo llegar al auditorio, tanto en los momentos alocados de beodo consuetudinario del primer acto; como en los del lírico enamorado del segundo, que prefiere su soledad antes que hacer sufrir a la mujer amada; a la que entrega al hombre que ella quiere, sufriendo en silencio el abandono al par que queda contento al final, pues ha hecho "contra su corazón lo que le dicta el mismo"; todo esto nos ha demostrado este actor con su cara y sus gestos, lo que nos demuestra ser un gran mimo al par que un excelente actor en la prosa.

También nos resultó agradable y sumamente jocoso en la interpretación del "Bruno" de "Las dos joyas de la casa"



Sr. Luciano García

Nuestro estimado consocio y director del cuadro artístico, que por su actividad y celo, ha sabido granjearse el aplauso de la Comisión Directiva y la estima de todos los presentes a las precitadas fiestas.

y nos causó suma hilaridad por los gestos que se veía obligado a hacer, de acuerdo al papel desempeñado. En el Capitán de "Roncar Despierto", sumamente correcto;

El señor Venancio Martín en el Piloña de "Roncar despierto", demostró tener una gracia ingénita única; pues le dió a la interpretación el "savoir faire" que la misma requiere. Tanto este actor como los señores G. Bermejo, Domingo de la Flor y Máximo Soto, estuvieron sumamente correctos y dentro en un todo de lo que los autores requieren para sus obras.

La señorita Teresa García en la poesía "Por el camino adelante" de J. Dicenta, demostró saber lo que son versos; y los recitó con una maestría tal, que se vió obligada a salir varias veces a las candelijas a recibir los merecidos aplausos del público.

La señorita Amelia Arcela recitó "La apología del tango", acompañada al piano por la señorita María Luisa Izquierdo, las cuales también recibieron una fuerte salva de aplausos merecidos por la labor ejecutada.

El baile resultó muy animado, prolongándose hasta altas horas de la madrugada y haciéndose derroche de entusiasmo y buen humor.



## SERVICIOS FUNEBRES

Carruajes y  
Automóviles

Consulten Precios

A

CASA

# Mazzarella

Atendida por

R. CASTRO

CASA MATRIZ:

29 - TRIUNVIRATO - 31  
U. T. 65, Chacrita 0617 y 3300

ANEXO:

**Caseros 2001**

esq. Entre Ríos

U. T. 23, B. Orden 4918

## Ferretería, Pinturería y Bazar

DE

# Pedro y Ventura Martín

Especialidad en Herramientas de todos los Oficios

Nahuel Huapí 3235

Buenos Aires

## ASAMBLEA GENERAL

Como estaba anunciado se realizó el día 10 del mes en curso, en nuestra sede social, la asamblea general ordinaria, la que fué magna y solemne, no solamente por la cantidad de socios que, ávida de conocer el estado actual del Centro, sino que con ello vimos el interés que todos los presentes demostraron tener por nuestra institución.

En medio de un silencio solemne, siendo las 14 y 30 horas, el señor presidente dio por abierta la sesión, dándose lectura al acta de la asamblea anterior, la que después de un breve debate, fué aprobada por unanimidad, pasando acto continuo al informe general, dándose lectura a la labor realizada por la actual Comisión Directiva, mereciendo un aplauso unánime de los socios por la labor realizada en los seis primeros meses.

La lectura del informe hecha por nuestro secretario, fué interrumpida varias veces para dar lugar a las manifestaciones

de aprobación y aplausos de alientos para la Comisión Directiva.

Luego el secretario dió lectura al balance g<sup>eneral</sup>, el que fué aprobado por unanimidad, sintiéndose emurmillos favorables acompañados de nuevos aplausos.

Después se pasó a asuntos varios, en el que hicieron uso de la palabra varios consocios, todos con el mismo anhelo, el del progreso de la Sociedad.

Siendo las 18 y 30 horas, el señor presidente, nó habiendo más asuntos que tratar, dió por terminada la sesión, la que después en tertulia se hicieron comentarios muy halagadores, sirviendo al mismo tiempo para un acercamiento entre las autoridades y sus asociados.

La Redacción.

# Hotel y Restaurant "El Universo"

DE

## Pertica & Hernández

xxx

Cervecería - Parrilla a la Criolla - Precios Módicos

Comidas a Todas Horas

Especialidad en Vinos y Licores

Extranjeros y Nacionales

LEANDRO N. ALEM 1330 BUENOS AIRES

U. T. 41, PLAZA 5403 - Frente mismo a la Estación Retiro

**CARTA DE UN CONSOCIO CONMEMORANDO NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO**

Estimados consocios:

Estas líneas son para testimoniar sin ambages ni rodeos, mi humilde pero profundo y leal reconocimiento a todos los que durante el primer año de vida cooperaron con su decidida actividad para nutrir las ya compactas filas de nuestros coterráneos que poco a poco se agrupan en torno al nombre familiar y bienamado "Centro Social Avila".

La base biológica en estos instantes de franco progreso, es la razón de ser y existir del "Centro Social Avila". Encontrada la base, tenía que surtir sus efectos y ellos han salido a plena luz, comprometiéndola nuestra gratitud con tan clara visión del porvenir, que nos obliga a reconcentrar toda la voluntad y todos los esfuerzos para que el anhelo colectivo no se malogre ni decaiga un ápice.

No nos detengamos en la jornada al contemplar el triunfo conseguido con nuestro primer año de vida. Ella más bien debe servirnos de guía y acicate a cuanto resta por hacer.

Si midiéramos, guiados tan solo por la pujanza y brillo de nuestra institución, su diario fecundo vivir, habría motivos más

que suficiente para considerarnos satisfechos.

Pero hay muchos coterráneos que no han querido o no han sabido comprender todavía la forzosa necesidad de esta concentración de sentimientos que es el "Centro Social Avila".

Y para esto, nadie más indicados que nosotros, consocios incansables y beneméritos para continuar con nuestra prédica de apóstoles, la campaña iniciada con tan fecundos resultados.

Por cada nuevo adepto que se logre, por cada hermano que con nuestra guía llegue a formar en las filas de nuestra entidad, cae una gota más, que alimenta la lámpara de la fe en el triunfo que todos deseamos.

Cuenten como siempre con el entusiasmo y franca solidaridad para la prosecución de tan magna obra de su afán y seguro servidor

**Cristóbal Sánchez.**

Buenos Aires, 14 de Julio de 1930.

**Peluquería y Perfumería**

DE

**Hermenegildo García**

SERVICIO HIGIENICO Y ESMERADO

San Juan 1984

Buenos Aires

**A MI ALDEA**

xxx

En ultramar estás  
en la Región de Castilla la Vieja  
en la Provincia de Avila  
y en el Partido del Barco,  
coronada de gloria y de laureles  
con un sin fin de pergaminos,  
a las puertas de tus onesta y nobles entra-  
(das,  
¡oh! gentil Aldea de Solana.

Eres distinguida y renombrada  
entre las que te rodean y te admiran  
por tus riquezas naturales,  
tu ambiente de rosa temprana,  
¡oh! Aldea de Solana.

Tienes en tu heramiento  
emientes caminos y carreteras,  
vias telegráficas y drioeléctricas puger-  
(les,  
tiene riachuelos, enarbolados en sus ori-  
(llas  
de frondosos alisos, chopos, fresnos.  
acevos y cauces,  
manantiales de agua saludable y fría,  
y sobre fría sana,  
¡oh! Aldea de Solana.

Tu gigantesca y abundantedesa  
te hace gloriosa por por sus regajas,  
valles y cañadas  
alamedas, tomillares y retomales,  
montañas, cordilleras, colinas,  
lagos y cañadas  
y siempre serás, hoy y mañana  
¡oh! Aldea de Solana

Me es difícil continuar verificando  
lo que has sido, lo que eres y lo que serás,  
golondrina que de mañana  
trina orgullosa y galana,  
gentil Aldea de Solana,

**F. Alvarez Sanchez.**

# Gran Festival

*a realizarse el día 21 de Setiembre en el lujoso salón Casa Galicia, San José 229.*

**Ultimo Festival de la temporada.**

## **ACTA DE LA FUNDACION**

En la Ciudad de Buenos Aires, a veintin días del mes de Julio del año mil novecientos veinte y nueve, reunidos cierto número de compatriotas en el local de la calle Entre Ríos 1275, cuyos fines exclusivos es fundar una Sociedad que represente en esta gran República el nombre histórico de nuestra amable provincia o sea Avila.

Siendo las quince horas el señor Félix Rodríguez, propone que se nombren dos personas para presidente y secretario, que presidan la reunión, son propuestos los señores F. Rodríguez y Pedro Benito para presidente y secretario, respectivamente.

Se propone que título debe llevar nuestra institución; después de un cambio de ideas se resolvió por unanimidad el de "Centro Social Avila".

Se propone sea nombrada una Comisión Directiva, que represente en todos sus actos al Centro; después de un gran debate, si se nombra o no efectiva, se resolvió nombrar una comisión organizadora, hasta fin de año y que se llame a una Asamblea General, que nombrará la comisión efectiva, para el período d 1930 y aprobará los estatutos que la comisión organizadora estudiará y presentará en la misma.

Se procedió a la elección de miembros para integrar la C. D., la que quedó formada así:

Presidente: Sr. Manuel Izquierdo.  
Vicepresidente: Félix Rodríguez.  
Secretario: Sr. Domingo de la Flor.  
Prosecretario: Natalio Sánchez.  
Tesorero: Justo Romero.  
Protesorero: Eusebio González.

Vocales: señores Nicanor Rodríguez, Basilio Sánchez, Pedro Benito, Sandalio Velázquez, Rufino Blazquez y Ramiro Sánchez.

Se cambian ideas sobre la cuota que debe pagar todo asociado y se acuerda que todo socio que ingrese hasta fin de año sea de un peso moneda nacional mensual y socias cincuenta centavos y en la Asamblea General se estudiará si conviene seguir con la cuota establecida y también se acuerda que todo asociado que ingrese sea nombrado socio fundador.

Las atribuciones de la Comisión Organizadora son de amplias facultades para resolver los asuntos que crea convenientes, vigilar por la buena marcha de la institución y representarla en todos sus actos.

Se propone que distinción debe llevar y se acuerda que lleve el escudo de armas de la Provincia, por creerlo muy conveniente y que la institución lleva el nombre de la misma.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión, siendo las 17 y 45 horas.

**D. de la Flor**  
Secretario

**M. Izquierdo**  
Presidente

Comerciantes y Profesionales, Anuncien en la REVISTA SOCIAL AVILA y ganarán dinero.

# GILBUENA-AVILA-PARIS

(Continuación de la Revista N° 5 página 9).

En estas circunstancias llegamos a la Estación de Poitiers, muy pronto continúa el tren su marcha y nosotros nuestra charla; hablamos de asuntos propiamente franceses, pero de pronto interviene el viajante polaco y comienza diciendo, ya ven ustedes la situación en que está atravesando Francia, yo que la conozco toda al dedillo, pocos veces o ninguna, he conocido una crisis como ésta, y sino, ya ven ustedes lo que pretende el gobierno para con los extranjeros, y que ya parte de ello se está llevando a efecto; sabemos que durante el período de la guerra se iban a buscar los extranjeros a las fronteras para emplearlos en Francia en todas las ramas de la industria, comercio y trabajo y "ahí", cuántos de ellos eran llevados a los campos de guerra para emplearlos en hacer trincheras, y que pocos volvían con vida; la mayoría quedaban sepultados en aquellos campos asolados por el fuego mortífero del cañón y las granadas; cuando iban a buscarlos a las fron-

teras, no se les ponía reparo de ninguna especie y eran mirados como si fueran hijos propios del país.

Hoy las cosas han cambiado; los extranjeros son despedidos de sus empleos, sea cualquiera la rama en que están empleados, sin consideración de ninguna especie, y lo que más resalta es el impuesto que pretende el gobierno imponerles y que es excesivo, y, además, todo el que pretende venir a Francia para trabajar no se le deja pasar las fronteras; pero esta situación para mi manera de pensar, creo que tiene que cambiar muy pronto, porque de otra forma, los gobiernos que tienen a sus súbditos en Francia y que se encuentran por miles y miles, entre ellos principalmente italianos, españoles, polacos y portugueses, tendrían que adoptar las mismas medidas en represalia para con los ciudadanos franceses en sus respectivas naciones, o de otra forma daría lugar a cuestiones internacionales, en esta conversación llegamos a la estación de Chate-

Panadería y Confitería

“La Flor de Colegiales”

— DE —

Alberto San Segundo

Servicios especiales para Cafés, Bars y Restaurants

Se hacen bandejas para Casamientos y Bautismos

Federico Lacroze 3000

U. T. Belgrano 3661

llerault y el viajante polaco se apea en ella, despidiéndose atentamente de todos los compañeros del departamento y momentos después el tren continúa su marcha. La noche iba ya avanzada y a todos nos rinde el sueño, procurando cada uno de acomodarse lo mejor posible para descansar un rato, pero me es imposible acomodarme en mi asiento con alguna comodidad, puesto que parte de éste le habían ocupado sin darse cuenta por el sueño, las dos viajeras que habían subido en Burdeos; éstas al poco rato de haber salido el tren de dicha ciudad se entregaron al sueño y continuaban en la tranquilidad. ¿Y cómo molestarias y privarlas de su reposo? Era imposible, máxime cuando no había hablado nada con ellas, a pesar de que las pocas palabras que entre ellas se habían cruzado, las habían pronunciado en idioma español, lo que ya me daba lugar a dudas, puesto que en su pronunciación había notado un dejo más propio de América que de Europa, pero mi pensamiento continuaba recordando las palabras pronunciadas por el viajante polaco, y que me hacían pensar en lo que el comisario de frontera en Hendaya me había dicho, que no se podía entrar en Francia para asuntos de trabajo.

Pero aquellas cosquillas que se quedaron

para mi interior, me dieron mucho que pensar, puesto que varias veces había visto ya esta frontera en las mismas condiciones que el polaco nos había referida y me parecía completamente imposible un cambio tan fundamental; pero las circunstancias de la vida son así; ya el sueño se iba apoderando de mi cuerpo y poco a poco me entrego a él, aún cuando incomodamente por las pocas ventajas que me ofrecían mis compañeros, puesto que todos dormían; así puedo recostar un poco la cabeza sobre el respaldo del asiento y sigo en reposo por largo rato, de pronto se oye el silbido de la máquina que anuncia la llegada a alguna estación; en efecto es Tours, y punto de transbordo para varias líneas. Aquí el bullicio es grande y todos los viajeros por lo regular despertamos; unos estiran sus brazos, otros se incorporan, y otros les da por asomarse a las ventanillas y a medida que va pasando esto, el sueño tiende a esparcirse; a los pocos momentos el tren emprende su continuada marcha; pero ya de los tres compañeros de viaje que habían subido en Burdeos, solamente queda el inglés, que continuaba hasta París, para después embarcarse en el puerto del Havre y menos mal que nuestras dos compañeras de viaje, que habían subido en

## TALLER MECANICO

Estación de Servicio - Se colocan escapes libres roncadores - Auxilio gratis

— DE —

### ANANIA & STIGLIANO

Soldadura Autógena - Reparaciones de Automóviles en general

COCHABAMBA 2266 U. T. 23, B. Orden 7315

Buenos Aires

Gran Festival a realizarse el día 21 de Septiembre en el lujoso salón Casa Galicia, San José 229, el último de la temporada.

Burdeos, ya se les iba despabilando el sueño.

A los pocos momentos ya entramos en conversación; ellas empezaron hablando francés, pero un francés champurreado, más propio de estudio que de práctica, pero como yo ya las había oído hablar en español, les manifesté que entendía el español, que de esa manera sería más fácil entendernos, puesto que yo era español; ellas contestaron amablemente diciendo que lo hablaban correctamente, a excepción de la pronunciación.

—¿Ustedes serán de alguna República Hispano-Americana? les pregunté.

—Sí, caballero; somos de la República de Cuba, provincia de Santa Clara, población de Cienfuegos...

—Caramba... ¡qué casualidad! Pues en esta república he pasado yo varios años y conozco perfectísimamente estos puntos que ustedes citan.

Ellas quedaron plenamente emocionadas al ver que les citaba los puntos concretos y verídicos hasta de su misma población natal.

Así, charlando amablemente, pasamos largo rato hasta llegar a la estación de Orléans. Estas dos simpáticas viajeras, pude apreciar en su conversación que

eran procedentes de familias españolas, y habían hecho un viaje a España para reconocer y visitar a sus familias y que al mismo tiempo habían recorrido los principales puntos de la Península, pasando una temporada en San Sebastián, y que después habían pasado la frontera de Irun para recorrer algunos puntos principales de Francia; salimos de la estación de Orléans y aquí han subido distintos viajeros; pero nos ha llamado la atención a todos los que allí íbamos, una pareja que fué a ocupar asiento en nuestro departamento y principalmente a la linda cubanita, que observaba con sumo detenimiento las costumbres que se representaban a la vista de todos; éstos eran una pareja de enamorados, todo esto la encantadora joven cienfueguera, que hasta este momento había hablado muy poco procura entablar conversación y principio diciendo:

**Rufino Blazquez (Gilbuena).**

Bs. As., Agosto de 1930.

(Continuará)

## Pajarería "Gran Colonia"

DE

### Justo Romero

Exposición y venta de Pájaros extranjeros y del país a precios que no admiten competencia.

Especialidad en Canarios Belgas, Holandeses y Hamburgueses  
Gallinas de todas las razas. Perros de lujo Pomerana, Lulú y  
Gatitos de Angora.

Rivadavia 2387

U. T. 47, Cuyo 8293

Buenos Aires

**Carta recibida de su Excelencia Marqués de Hoyos  
y Alcalde de Madrid**

—xxx—

Madrid, 26 de Junio de 1930.

El Alcalde de Madrid (Particular)

Sr. director de "AVILA". — Buenos Aires (R. A.).

Distinguido señor:

Me comunica el director de la Hemeroteca Municipal, don Antonio Asenjo, su decisión de enviar gratuitamente a dicho Centro de cultura una suscripción de la gran revista que tan dignamente dirige.

Me es muy grato expresarle en nombre del Ayuntamiento de Madrid y en el mío propio, mi más profundo reconocimiento por la delicada atención que tal envío representa.

Admita, señor director, el testimonio de mi más alta consideración.

El Alcalde Presidente.

Firmado: El Marqués de Hoyos.

Buenos Aires, Julio 23 de 1930.

## Mercado Entre Ríos

CARNICERIA Y CHANCHERIA  
LA EXTREMEÑA

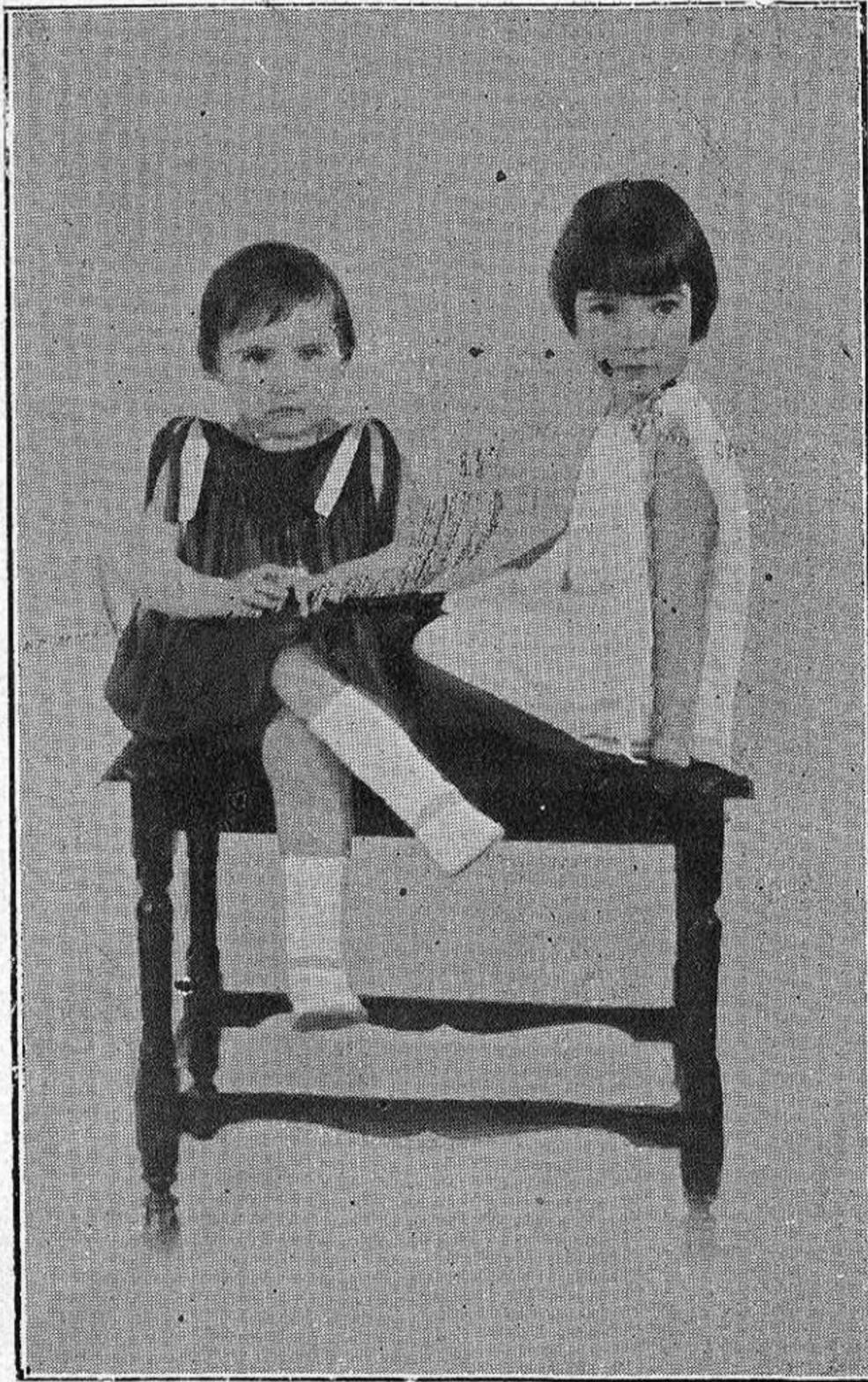
DE

Manuel Izquierdo

Especialidad en Carne de Vaca, Ternera y toda clase  
de Embutidos a la Española.

Puesto No. 8

U. T. 23, B. Orden 4094



Niñitas Zulema y Alicia Sanchez

Comisión Directiva del Centro Social "Avila"



**Justo Romero**  
Tesorero fundador y actual  
Vice Presidente



**Manuel Izquierdo**  
Socio fundador y actual Presidente



**Natalio Sanchez**  
Secretario fundador y actual



**Eusebio González**  
Pro Secretario, fundador y actual



**Félix Rodríguez**  
Vice Presidente fundador y actual Tesorero



**Francisco Demarcos**  
Vocal fundador y actual  
Secretario de Actas



**Jacinto Alonso**  
Vocal actual



**Victoriano Hernandez**  
Vocal actual



**Domingo Berlinguieri**  
Vocal actual



**Nicamor Rodríguez**  
Vocal fundador y actual



**Ulises Lucero**  
Vocal actual



**Rufino Blazquez**  
Vocal fundador y actual



**Jesús Rodríguez**  
Vocal fundador y actual



**Ramiro Sanchez**  
Vocal fundador



**Domingo de la Flor**  
Secretario fundador y Vocal actual



**Aureliano García**  
Vocal fundador



**Hermenegildo García**  
Vocal actual



**Sandalio Velázquez**  
Vocal fundador



**Eloy Martín**  
Vocal fundador



Niño Victor Romero

Hijo de nuestro estimado Vice Presidente

RECUERDOS DE MI INFANCIA

### OBISPO MEMORABLE

Alonso Tostado Rivera nació en Madrigal en 1400; se educó con los franciscanos de Arévalo, estudió ciencias y letras en el colegio Bartolomé de Salamanca, donde fué luego rector y sabio maestro, y en 1449, fué electo obispo de Avila.

Escribió cincuenta y cuatro libros de diversas materias y ha quedado como frase aplicada a los escritores fecundos, la de escribir más que El Tostado.

Murió en Bonilla de la Sierra en el palacio que allí tenían los obispos de Avila, el 3 de septiembre de 1455.

Cuéntase como prueba de su entereza, que habiéndose presentado ante el papa Eugenio IV con motivo de defender sus famosas proposiciones. Como era de estatura muy baja, el pontífice creyéndolo de rodillas le ordenó se levantara.

—Estoy de pie, beatísimo padre,  
— contestó Alonso de Madrigal, y añadió, señalando desde el entrecejo hasta la raíz del pelo. — La altura del hombre se mide por lo que hay desde aquí hasta aquí.

No desmentía con este rasgo, ni un ápice, la tradicional altivez y arrogancia de su patria.

El artístico sepulcro del sapientísimo Tostado, está en la catedral de Avila. La preciosa estatua del sabio prelado, que vestido de pontifical y sentado en rica silla está en actitud de escribir aquellas obras que fueron el asombro de su siglo.

Un caballero de Avila, con mejor deseo que inspiración poética, colocó los siguientes versos en una tablilla que pende de una columna del sepulcro.

Aquí yace sepultado  
quien virgen vivió y murió,  
en ciencias más esmeradas  
el nuestro obispo Tostado,  
que nuestra nación honró.  
Es muy cierto que escribió  
para cada día tres pliegos  
de los días que vivió,  
su doctrina allí alumbró,  
que hace ver a los ciegos.

A L M A C E N

Y

F I A M B R E R I A

"EL COLOSO"

DE

Porto & Quintela

Carlos Calvo 1900 - U. T. 23, B. Orden 2128

Calidad - Higiene - Economía - Servicio Rápido

**Haga su pedido por teléfono.**

## RECUERDOS DE MI INFANCIA

(Para la Revista AVILA)

En un pueblito de Avila  
de unos trescientos vecinos,  
vivía un matrimonio honrado,  
que tenía cuatro hijos.

Los mayores: dos varones;  
los dos pequeños: mujeres;  
que ayudaban en la casa  
con sus pequeños quehaceres.

Era el varón más pequeño  
un pillo de siete suelas,  
que de todo se ocupaba,  
menos de ir a la escuela.

Se pasaba todo el día,  
subiendo y bajando robles;  
corriendo montes y prados.  
su gusto era buscar nidos.  
juntas huevos y cazar pájaros.

Venía a la tarde a casa,  
sin comer y destrozado,  
pues él no le tenía miedo  
ni a no comer ni a los palos.

Su madre, que está en el cielo,  
cuántas veces le decía,  
te vas a caer de un roble  
y vas a cabar con tu vida.

Cuando fué un poco mayor  
le pusieron a guardar cabras;  
pero este oficio a él  
muy poquito le gustaba.

Había oído decir  
que al otro lado del mar,  
existía un Río de la Plata,  
y se comía sin trabajar.

Hacia allí se dirigió,  
para ver si era verdad;  
pero al fin se convenció  
de que había que trabajar.

Y aquí me tienen paisanos,  
que a fuerza de pasar años,  
me ha llegado a convertir  
en un noble ciudadano.

Gabriel Bermejo.



Niñitas Magdalena y Nélida Izquierdo

Hijas de nuestro estimado consocio

Total . . . . . 85.50



Niña Emilia Hernández

Hija de nuestro estimado consocio Victoriano Hernández

Y aquí me dirán también  
 que a fuerza de pedir  
 me ha llegado a manos  
 en un noble sentimiento

“La razón” — Dirección.

Señor Presidente de Club Social Avila.—

Capital.

De mi consideración:

Tengo el mayor agrado en acusar recibo de su muy estimable del 20 del corriente, así como la suma de cincuenta pesos moneda nacional, con destino a engrasar la suscripción iniciada por este diario, en favor de las familias de las víctimas de la dolorosa catástrofe del Riachuelo.

Al agradecer ese importante aporte a una obra tan humanitaria como la que se realiza, me es sumamente grato aprovechar esta oportunidad para reiterarle las seguridades de mi consideración y estima.

Por el doctor Angel J. Sojo.

H. Cosentino.

**NOMINA DE DONANTES PARA LA COLECTA A BENEFICIO DE LAS VICTIMAS DEL RIACHUELO REALIZADA ENTRE LOS MIEMBROS DE LA C. D. Y SOCIOS DEL CENTRO SOCIAL AVILA**

Manuel Izquierdo	2.—
Félix Rodríguez	2.—
Justo Romero	2.—
Natalio Sánchez	2.—
Jacinto Alonso	2.—
Ramiro Sánchez	1.—
Ulises Lucero	1.50
Niconor Rodríguez	2.—
Rufino Blazquez	2.—
Domingo de la Flor	1.—
Teodoro Romero	1.—
Sandalio Velázquez	1.—
Domingo Belingieri	1.—
Francisco Redondo	1.—
Jesús Rodríguez	1.—
Enemesio Mateos	1.—
Juan Sánchez	1.—
Lucio Redondo	1.—
Aureliano García	1.—
Victoriano Hernández	2.—
Hermenegildo García	1.—
F. Rodríguez y J. Romero, recolectado en caja en el festival realizado el 2 de Agosto	6.—
<b>Total</b>	<b>35.50</b>

**Scampini y Martin**

Neumáticos y Accesorios

Reparaciones de Cubiertas y Cámaras

U. T. 23, B. Orden 2488

San Juan 2008

Buenos Aires

**Rosich & Cia.**

ZAPATERIA

“La Primavera”

San Juan 1902

U. T. 23, B. Orden 5352

Buenos Aires

Gran Festival a realizarse el día 21 de Septiembre en el lujoso salón Casa Galicia, San José 229, el último de la temporada.

### AL PUEBLO DE BECEDAS

Estamos en el mes de Agosto y de repente surgen recuerdos por mi mente que jamás pueden olvidarse; algo anormal... El veintisiete de Agosto de cada año, se celebra tu fiesta principal, teniendo por Patrona a Santa Teresa de Jesús, yo te felicito pueblo de Becedas en este día, deseándote la gran prosperidad a que estás llamado a ser por tu situación geográfica, por las riquezas de tu suelo, de tus huertas, por las aguas puras y cristalinas que corren por tus calles, emanadas de tu sierra, mansas y pacíficas, sujetas a la orden de mando, para después mezclarse en la tierra de esas huertas, dando la vida, la savia, a esos grandes y pintorescos árboles frutales, que riquezas grandes producen, sabiendo recompensar con creces a aquel que los supo cuidar, arreglar, podar, embellecer, etc., etc.

La alegría que se desborda en tus plazas, en tus calles, en los cafés, en los salones, en fin por donde quiera que uno camina ese día veintisiete de Agosto, que tantos recuerdos deja grabados en la imaginación del pensamiento para todos aquellos que saben o pueden retenerlos en su mente; esa plena juventud llena de emociones que ves en tus plazas y salones en este día; esa juventud de todos los pueblos convecinos que, alegres y contentos se ven por las carreteras y caminos; ellas exhibiendo sus mantones de manila, las taquillas de bordas o madroños, los vestidos de seda, los zapatos de charol de la moda actual o bien de época; las medias de seda, procurando dejar las faldas demasiado cortas para poderse apreciar me-

jor el contraste de la media con el vestido o el mantón; ellos, luciendo el traje típico, la blusa azul, o bien en combinaciones de colores con distintos pliegues, ese sombrero de pura lana y ala ancha, propio del castellano; todos van deseosos de llegar pronto a la plaza del pueblo, para poder presenciar la corrida que se va a realizar; el tiempo invertido en la carretera o el camino se ha ido en un soplo; conversaciones de alegría, de novios, de amores, de grandezas, de ilusiones, de espiritualidad y armonía, todos van llegando a la plaza unos más pronto, otros más tarde; cada uno procura acomodarse donde mejor puede, en el carro, en el andamio, en el balcón o debajo de un carro; salen los mozos toreros, hacen la presentación correspondiente al público; el cornetín de órdenes anuncia la salida del toro y zás, los primeros capotazos, después las banderillas y a continuación la espada, murió el toro, y se terminó la corrida; las calles se ven llenas de personal; todos van afluyendo a la plaza donde se celebra el baile; allí todos se confunden todos se divierten; todos los jóvenes de los distintos pueblos se consideran como si estuviesen en el suyo propio; todos son unos, pruebas de cultura, demostraciones de sociabilidad, reconcentración de pensamientos, desenvolvimiento de ideas, armonías familiares.

Mis saludos en ese día veintisiete de Agosto a toda esa fuerte juventud llena de ideales, de mociones, las mismas que yo viví y compartí entre vosotros en distintas ocasiones.

**Rufino Blazquez** (Gilbuena)

Bs. As., Agosto de 1930.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

"Santa Lucía"

Examen de la vista gratis — Anteojos y Lentes

Recetas médicas y composturas en general

Revelaciones y copias en el día — Ampliaciones

San Juan 2002 esq. Sarandí

Bs. Aires

## DE SAN BARTOLOME A PEÑANEGRA Y VICEVERSA

### Recuerdos de mi infancia

En los días de verano, cuando tanto calienta el sol, que ni los pájaros vuelan por el mucho calor, en la sierra de aquel pueblo (San Bartolomé), veréis lo que me pasó: El veinte y cuatro de julio que pleno verano es, subí a la sierra a buscar nieve, y coincidencias de los viajes, creí de no volver, cuando salí de mi casa a la una de la mañana, y con muy poca ropa y unos zapatos viejos, saliendo por la huerta el Perro, camino los Moralejos y ya más entrado el día como hacía tanto calor, la poca ropa me molestaba y todo iba lleno de sudor, cuando ya llegué a la Dehesa, al sitio de los bunales, volví la vista hacia atrás, para mirar los frutales y aquel hermoso jardín de manzanos y perales, aquel bosque de castaños y aquellos grandiosos nogales, después llegué al Colorin y en aquel hermoso llano, me senté sobre una piedra para descansar un rato y fumar un cigarro, como ya estaba a bastante altura. corría una brisa fresca,

demasiado fresca que se me entumían las manos, cuando llegué a la Garganta y regajo las Pichonas era tanto el frío que ni caminar podía, ya no me estorbaba la ropa, por el contrario, me hacía falta; por fin, llegué al Hornillo y con muy buena calma, di vuelta a mi espalda y me puse a contemplar el hermoso panorama de Becedas y Gilbuena, Palacios y Junciana, después llegé a Peñanegra, de allí se ve el Tremedal, el Tormes, Barco y Solana y todos los pueblecitos del valle en general, di varias vueltas al pico para mejor poderlo apreciar, aquella mole majestuosa que es toda natural; después la nieve me decidí a agarrar y una vez en la canasta me vuelvo apara atrás, bajé por el Culebrón a través la Garganta por el Alto la Portilla, regajo la Fuente Santa, por los llanos de los verdes caminos de los Rincónes y de noche llegué a casa, con los pies vertiendo sangre y la nieve en la canasta.

Aunque estoy en Buenos Aires, rebosando de alegría, me acuerdo de aquellos tiempos y de mi querida patria.

Julián Hernández.

### Los Actores

## Luciano García y Vicente Rueda

*Comunican a los Centros y Sociedades, que tienen disponible un excelente conjunto Artístico en condiciones de presentar cualquier obra teatral, garantizando darles el verdadero carácter que ellas requieren.*

### PRECIOS MODICOS

*Para presupuestos dirigirse a Luciano García Boedo 1410  
o en nuestra Secretaría.*

Gran Festival a realizarse el día 21 de Septiembre en el lujoso salón Casa Galicia, San José 229, el último de la temporada.



Niñito Félix Antonio Izquierdo

Hijo de nuestro estimado consocio Félix Izquierdo

o en nuestra Secretaría.  
 Recetas en castellano y castellano catalán.  
 Gran Festival a realizarse el día 31 de  
 Septiembre en el lujoso salón Casa Gali-  
 cia San José 239 al último de la calle  
 de San José 239. Salvo error.

## LA VEGA DEL ESCOBAR

Junto al pueblecito que me sirvió de cuna y en un valle frondoso y pintoresco, se halla la gran explanada de la "Vega de Escobar", con sus dos kilómetros de larga y más de uno de ancha, entre dos sierras ingentes y majestuosas, las de Solana y Gredos, como las montañas andinas de la gran República Argentina.

Esta explanada que bien administrada, podía valer millones, está en erial y no produce más que escobitas a rás del suelo, que que no valen nada; hay que tener en cuenta que esta meseta es bañada por dos caudalosos ríos el Aravalle y el Solana y sólo a la incuria de estos habitantes comarcamos, se debe que lo que podía ser emporio de riquezas, está convertido en erial improductivo.

Ahora bien, como ya no hay distancias y el progreso con sus adelantos nos lleva a todas partes con vertiginosa rapi-

dez, ¿por qué no habían de solicitar los Ayuntamientos de estos pueblos al gobierno, que estudiase el asunto para implantar un campo de aviación?

Estoy seguro que si esto se llevase a cabo, esta región prosperaría de una manera asombrosa, y con tal motivo la vía férrea pasaría muy pronto por este bello país, atravesando valles y montañas, uniendo las dos provincias de Avila y Cáceres y nos visitarían muchos turistas de todo el mundo.

Quisiera que los puntos de mi pluma fueran un talisman y que esta idea lanzada por el más humilde avulense, la tomaran en cuenta las grandes entidades financieras del dinero y de la banca y lo que yo creo un sueño se convirtiese en realidad.

**Fabián Sánchez.**

Barco de Avila, Julio de 1930.

# F. S. Padilla & Cía.

Venta de Neumáticos Nuevos y Usados. - Aceites y Accesorios en General  
El mejor Taller de Vulcanización de Sud América "SISTEMA UNICO"  
Estación de Servicio para Baterías en General.  
Reparación de Dinamos y Magnetos.

Neumáticos "Continental"

Salta 1768

U. T. 23, B. Orden 1181

## Almacén "EL PIPI"

- DE -

### Santiago Donis

Gran Despacho de Bebidas y Comestibles - Especialidad en Artículos del País y Extranjeros.

Directorio esq. Puan

Bs. Aires

## LAS MURALLAS DE AVILA SERAN DERRIBADAS

Avila, la ciudad del embrujo, despierta de su letargo de siglos, para derribar sus murallas milenarias. Avila, la ciudad de Santa Teresa, está encerrada entre murallas, con sus puertas del Mercado, de la Harina, de San Vicente, del Mariscal, del Carmen, del Puente, del Matadero y del Rastro. Estas murallas atan, aislan, cierran a la ciudad. Y el vecindario está un poco cansado de esas murallas. Como en los libros de Azorín, don Lucas le ha dicho a don Francisco y a don Sebastián:

—Estas murallas habría que derribarlas...

—¿Lo cree usted así, don Sebastián?

—Sí, sí don Lucas...

Y el vecindario comenzó a derribar las murallas. don Lucas, don Sebastián y don Francisco se han armado de picos y han comenzado el ataque a la recia piedra berroqueña de las murallas, sentada a espejo por ambos lados y rellena en el medio con un macizo de piedra y ripio amasado con cal, hallándose todo ello coronado con un antepecho con dos mil quinientas al-

menas y defendida, además, por ochenta y ocho cubos o torres.

El Ministerio de Instrucción Pública de España ha prohibido la demolición de las murallas por crearlas integrantes de la belleza de la ciudad, pero los buenos avilenses esta vez han resuelto no hacerle caso al ministro y, cansados de tanta belleza, piden para su ciudad un poco más de aire y otro poco de facilidad de comunicación.

Y las murallas milenarias ceden lentamente ante el pico de los improvisados obreros avilenses...

Y la ciudad castellana, la austera, seca y polvorienta ciudad de piedra, se extenderá libre y desahogada en la meseta de Castilla...

Y un día, paseando sobre las derribadas murallas, calentándose en el buen sol invernal, don Lucas don Francisco y don Sebastián, recordarán la epopeya del derribo:

—¿Se acuerda usted, don Lucas, de estas murallas?

—Sí, sí don Francisco.

—¿Qué tiempos aquellos, don Sebastián!...

## Gran Pajarería "RIVADAVIA"

— DE —

### J. RODRIGUEZ

Exposición y venta de Pájaros extranjeros y del país a precios que no admiten competencia.

Especialidad en Canarios Belgas, Holandeses y Hamburgueses

Gallinas de todas las razas. Perros de lujo Pomerana, Lulú y Gatitos de Angora.

Rivadavia 2359

U. T. 47, Cuyo 4480

Buenos Aires

## VARIOS

Frecuentemente se reciben en esta Redacción cartas que, en conceptuosos términos y comentan y estimulan nuestro labor. Ellas son un acicate más, que nos impulsa a proseguirla con renovados bríos.

A continuación transcribimos algunos párrafos de la que a nuestro administrador, envía desde Córdoba nuestro buen paisano, don Segundo Sánchez:

Ayer he recibido la revista AVILA, órgano del Centro Social del mismo nombre la que he leído con sumo placer, por cuanto destaca hechos y cosas de nuestra tierra. Espero, como son mis deseos, que esta revista tenga una buena acogida entre los asociados del Centro, como así mismo de todos los españoles y que la misma tenga éxito. Felicito a usted como así también a todo el personal de dicha revista, (por el esfuerzo que importa esa empresa y repito, augúroles el más rotundo de los triunfos.

Puede usted hacerme socio del Centro, como ya le había prometido a Basilio, y puede, en consecuencia, remitirme la revista, suscribiéndome a ella, e indicándome lo que haya que abonar por ambos conceptos, para girarle el importe.

Sin más, ruego haga llegar mis cordiales saludos para Basilio, Florentino y todos los demás paisanos en general y los reciba también usted de su affmo. amigo

y S. S. — **Segundo Sánchez.**

### Pésame

Sr. Basilio Sánchez, nuestro más sincero pésame por el fallecimiento de su hermano político.

### A LOS SOCIOS

Los señores socios que efectúen sus compras en las casas de nuestras avisadores, se les hará un descuento, previa presentación del recibo que lo acredite.

## IMPORTANTE

### A los avisadores y colaboradores

Se le advierte que tanto los originales como las modificaciones en los textos de los avisos, sólo se reciben hasta el día 5 de cada mes correspondiente a su publicación. Después de esa fecha la dirección no se responsabiliza de los cambios ni puede tomar en cuenta los originales hasta el número siguiente.

### La Dirección.

Se ruega a los socios enviar sus donaciones de libros para enriquecer nuestra los días de 20 a 22 horas.

## SALUDO

Nace la hierba en el prado  
y entre la hierba las flores,  
así nacen los clamores,  
una, dos y mil veces  
en los corazones nobles  
de todos los Avilese

**F. A. S.**

## CORREO

M. Panizo. — Su colaboración llegó tarde, se le publicará en el próximo número.

U. Lucero. — Pase por secretaría y se le dará una satisfacción.

L. T. — Muchas gracias por sus felicitaciones.

B. S. — Cumplimos lo prometido.

F. R. — Gracias por su interés, esperamos oportunidad para retribuirle su buena voluntad.

I. G. — Gracias por su colaboración, esperamos siga mandándonos.

S. V. — Damos satisfacción a su pedido y tenemos en cuenta su promesa.

M. H. — Nunca es tarde para pedirle mil perdones; retribuiremos atenciones en oportunidad próxima.

S. T. — La colaboración suya será publicada en el próximo número por haber llegado tarde.

C. T. — Sírvase pasar por secretaría cualquier día, de 20 a 22 horas. Tenemos interés en conversar con usted.

L. Mejía. — Le agradecemos su colaboración y esperamos se dé a conocer en lo más breve posible. Tenemos urgente necesidad de conversar con usted.

F. S. — Su artículo publicado se tendrá en cuenta en su oportunidad.

No se devuelven los originales, sean estos publicados o no, si se mantiene correspondencia particular acerca de los mismos. Ello se hará por intermedio de esta sección.

## Noticias de la Región

### PRUEBAS DE ESTABILIDAD PARA TRENES DE GRAN TONELAJE

Avila. — Se han verificado las pruebas de estabilidad para trenes de gran tonelaje con material del Norte en la línea de Avila a Salamanca. Se formó un tren de nueve unidades y la máquina, con un peso total de 340 toneladas, que salió a las once de la mañana.

La máquina iba piloteada por el ingeniero de la Compañía del Norte y Oeste y el duque de Zaragoza. La prueba dió resultado satisfactorio.

### SERA DEMOLIDA LA MURALLA DE AVILA

Madrid. — El ministro de Instrucción Pública señor Tormo, declaró que ya ha terminado la redacción de una importante resolución concerniente a la demolición de la vieja muralla de Avila.

### HIGIENE PUBLICA

AVILA. — Como consecuencia de la circular dada por el gobernador civil señor Gómez Cano, sobre higiene se intensificará la campaña sanitaria en la provincia, especialmente para combatir la mortalidad infantil; a cuyo efecto la Diputación provincial estudia la creación de la Escuela de Puericultura. El gobernador ha ordenado a los Ayuntamientos establezcan centros de Puericultura. También ha visitado la presa de Becerril, próxima a la capital, que abastece de aguas a la población, siendo éstas abundantes y potables.

### RIÑA EN UNA TABERNA

Avila. — A la salida de una taberna de la plaza de Santa Teresa riñeron Justo Casillas y raulio Sáez. Este dió a su rival una puñalada en la tetilla izquierda, gravísima. Ingresó en el hospital y Braulio en la cárcel.

Mercadito "EL CASTELLANO"

Gran Carnicería y Chanchería

DE

**CIRIACO LEANDRO E Hijos**

Especialidad en Carne de Vaca. - Verduras y Frutas y todo lo  
Perteneiente al Ramo.

GARAY 379

Temperley (F. C. S.)

**JURA DE LA BANDERA**

Avila. — Se celebró la jura de la bandera por los soldados de la Academia de

Intendencia. Asistieron a la solemnidad todos los jefes, oficiales, alumnos y numeroso público. Se obsequió a los soldados con un rancho extraordinario y con entradas de teatro.

**Importante:**

**Establecemos**

el canje de esta Revista con Centros que la soliciten sean estos afines o no a nuestra organización.

**Los Socios y los nuevos Socios**

que necesiten los números anteriores de esta Revista, solicitarla a la Secretaria.

**El envío es siempre gratuito.**

Gran Festival a realizarse el día 21 de Septiembre en el lujoso salón Casa Galicia, San José 229, el último de la temporada.

# CONFITERIA

"La Perla de Flores"

— DE —

## Coll & Rodríguez

—xxxx—

Confitería y Pastelería, Fábrica de Bombones, Chocolates y Dulces en General.  
Servicio Esmerado en Lunchs - Servicio Especial para Casamientos y  
Bautismos.

Pedidos por Teléfonos

Rivadavia 6900

U. T. 66, Flores 0658 y 4340

# Gran Depósito de Vinos y Aceites

— DE —

## Juan Ovejero y Hno.

Ventas por mayor y menor

Reparto a Domicilio

PAVON 1753

AVELLANEDA

Gran Festival a realizarse el día 21 de  
Septiembre en el lujoso salón Casa Gali-  
cia, San José 229, el último de la tempo-  
rada.

# Artes Gráficas

Trabajos Artísticos para  
el Comercio en General  
Sellos de Goma, Timbra-  
dos, etc. etc. ○○○

## Menéndez y Di Candia

1886 - Carlos Calvo - 1886

Pída Presupuesto sin Compromiso Alguno  
o Llame por Teléfono al

23, B. Orden 0455

## **FERRETERIA Y PINTURERIA**

"La Universal"

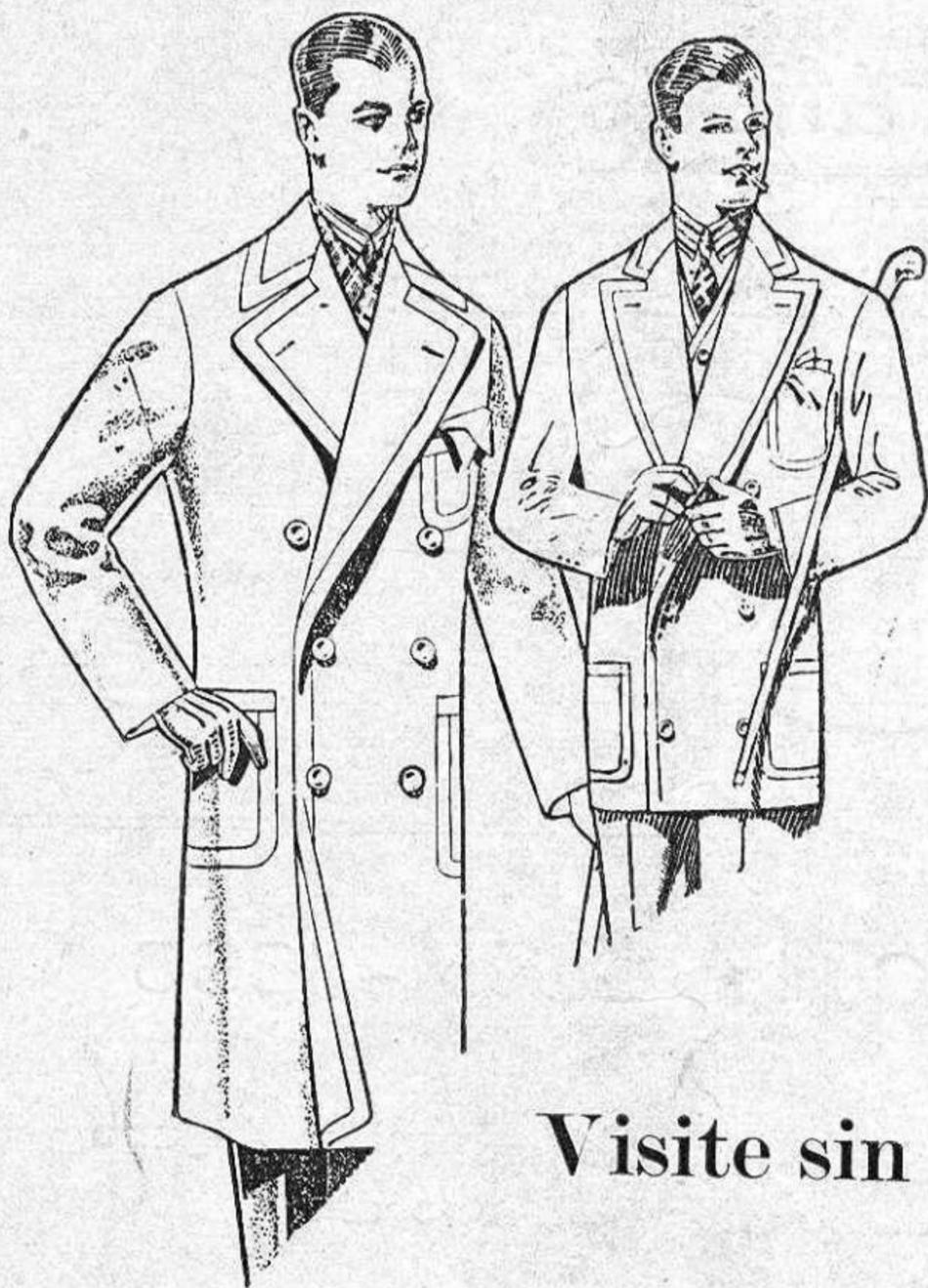
— DE —

Enrique Calissano

Se colocan vidrios - Se hacen todas clases de llaves

Entre Ríos 1135 - Buenos Aires

U. T. 23, B. Orden 2464



¿Quiere Vd. vestir  
a la última  
moda y en  
condiciones  
liberales?

Visite sin compromiso

# La Imperial

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

Confecciones, Camisería, Artículos Generales para  
Caballeros y Niños.

SAN JUAN 2902 Esquina DEAN FUNES

CREDITOS  
EN DIEZ CUOTAS  
DESPACHADOS EN EL DIA